

Public notice

to the sole owners of an immovable, the sole occupants of a business establishment, the undivided co-owners of an immovable and the co-occupants of a business establishment

**Vote BY
correspondence
Natural and legal
persons**

Municipality

Canton de Stanstead

Poll of
20 | 10 | 18
année | mois | jour

SUBJECT : By-law number 437-2020 entitled: "By-Law to decree an expense of \$2,409,430 and a loan of \$1,900,000 for the construction of the fire hall;

PUBLIC NOTICE is hereby given by Josiane Hudon, clerk or secretary-treasurer:

⇒ **to the sole owners of an immovable and the sole occupants of a business establishment**, who are not already entitled to be entered on the referendum list as a domiciled person, that you can be entered on the referendum list for the poll in progress by respecting the following conditions:

1. have been the sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment, situated on the territory of the municipality or, as the case may be, in the sector concerned by the referendum for at least 12 months on

2020 | 03 | 06
année | mois | jour *

and, as of that date, not have been convicted, in the last five years, of an offence that is a corrupt electoral practice.

2. have sent the municipality, to the address indicated below, an application for entry on the referendum list not later than

2020 | 09 | 18
année | mois | jour **

➔ The natural person must also be of legal age, be a Canadian citizen and not be under curatorship.

AND

⇒ **to the undivided co-owners of an immovable and the co-occupants of a business establishment**, who are not already entitled to be entered on the referendum list as a domiciled person, sole owner of an immovable or sole occupant of a business establishment that you can be entered on the referendum list for the aforementioned poll by respecting the following conditions:

1. have been the undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment situated on the territory of the municipality or, as the case may be, in the sector concerned by the referendum for at least 12 months on

2020 | 03 | 06
année | mois | jour *

and, as of that date, not have been convicted, in the last five years of an offence that is a corrupt electoral practice.

2. have been designated by means of a power of attorney signed by the majority of the co-owners or co-occupants who are qualified voters on

2020 | 03 | 06
année | mois | jour *

3. have sent the municipality, to the address indicated below, a power of attorney not later than

2020 | 09 | 18
année | mois | jour **

- ➔ The natural person must also be of legal age, be a Canadian citizen and not be under curatorship

AND

to the legal persons who have been qualified voters for at least 12 months on

2020	03	06
année	mois	jour

*

you can be entered on the referendum list for the aforementioned poll, by respecting the following conditions:

1. have designated, by means of a resolution, from among its members, directors or employees, a person of legal age, who is a Canadian citizen, who is not under curatorship, or has not been convicted (in the last five years) of an offence that is a corrupt electoral practice on
2. have sent the municipality, at the address indicated below, a resolution not later than

2020	03	06
année	mois	jour

*

2020	09	18
année	mois	jour

**

TAKE NOTE

that the application for registration, the power of attorney or the resolution sent after

2020	09	18
année	mois	jour

**

but not later than

2020	10	06
année	mois	jour

(last day set by the clerk or secretary-treasurer to present an application before the board of revisors) will be considered an application to amend the referendum list.

1. under Order 2020-033 of May 7, 2020, taken in the context of the declaration of a health emergency ordered by the government, the vote will be conducted entirely by mail;
2. any person entitled to vote who is registered on the referendum list may vote by mail, and this, without making a request to that effect to the municipality;

3. mail-in ballots will be sent to all eligible voters on the referendum list on

2020	10	08
année	mois	Jour

4. the envelope containing the ballot shall be received in the office of the Clerk or Secretary-Treasurer no later than 4:30 p.m. on

2020	10	25
année	mois	jour

5. Eligible voters who have not received the ballot may contact the Clerk or the Secretary-Treasurer to obtain the ballot as of

2020	10	12
année	mois	jour



A model application for entry, power of attorney or resolution form is available at the office of the clerk or of the secretary-treasurer and on the Municipality's website. Applications for entry, powers of attorney and resolutions take effect upon their receipt and remain valid until such time as they are withdrawn or replaced.

For additional information, get in touch with the clerk or secretary-treasurer

Josiane Hudon

Given name and surname

819	876	2948	222
Area code	Telephone number		Ext.

778 Sheldon Road, Stanstead Township

Address

J1X | 3W4

Postal code

Signature

Issued in

Stanstead Township

Municipality

, on

20
year

09
month

04
day



Clerk or Secretary-Treasurer

FRENCH TEXT PREVAILS